

**Gorlizko Udala****Guzurmendiko III. Egikaritze Unitatea urbanizatzeko Proiektuaren aldatzea.**

Tokiko Gobernu Batzarrak 2016ko ekainaren 7an egin zuen bilkuran erabaki zuen «Behin betiko onestea Guzurmendiko III. egikaritze unitatea urbanizatzeko proiektuaren aldaketa» Teknalia idatzia.

Agerikoa egiten da, eragina izan dezan, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 196.3 artikulua eta hirigintza plangintza araudiaren 141.4. artikulua agintzen duena betetzeko.

Gorliz, 2016ko ekainaren 16an.—Alkatea, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-2801)

**Ahalmena ematen zaio Gorlizko Udaleko zinegotzi Itxaso Martín Etxebarriari ezkontza zibil egiteko.**

Aztertu dut Gaizka Conde Gutierrez jaunak eta Aitziber Larrabaster Roman andreak beren ezkontza zibila egiteko aurkeztutako eskaria. Ekitaldia 2016ko uztailaren 1ean egin nahi dute.

Eta kontuan hartu dira abenduaren 23ko 35/1994 Legea, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 13. artikulua eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.3 artikulua.

Horiek horrela, Alkate Udalburu naizen honek, Legeak ematen dizkidan eskurantzekin bat

ERABAKI DU:

*Lehenengoa:* Ahalmena ematen zaio Gorlizko Udaleko zinegotzi Itxaso Martín Etxebarria andreak ezkontza zibil hau egiteko.

*Bigarrena:* Argitara bedi ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

Gorliz, 2016ko ekainaren 17an.—Alkatea, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-2811)

**Gorlizko hondartza eta pinudia erabiltzea eta gozatzea arautzen duen Ordenantza.**

Udalbatzak, 2016ko maiatzaren 31ko ohiko bilkuran, akordio bidez ebatzi zituen «Gorlizko hondartza eta pinudia erabiltzea eta gozatzea arautzen duen ordenantza»ren jendaurreko aldiaren aurkeztutako alegazioak, eta, ondoren, behin betiko onartu zuen ordenantza.

Erabaki honen aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da dagokion administrazioarekiko auzietako epaitegian. Errekurtso hori jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, erabakia argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita.

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legeak —apirilaren 2ko 7/85 Legeak— ezarritakoarekin bat, argitara ematen da oso osorik udal ordemantzaren testu osoa.

Gorliz, 2016ko ekainaren 13an.—Alkate andrea, Arantza Etxebarria Villabeitia

GORLIZKO HONDARTZA ETA PINUDIA ERABILI  
ETA GOZATZEKO ORDENANTZA**ZIOEN AZALPENA**

Gorlizko hondartza harea finezko eta olatu ahulezko hondartza da. Guztira, 842 m luze da eta 120 m zabal; itsasgora denean, 78.141 m<sup>2</sup>-ko azalera dauka, eta itsasbehera denean, 98.301 m<sup>2</sup>. Gorlizko hondartzaren inguruan, beste aisialdi gune ireki batzuk daude; besteak beste, pinudia eta itsasargira doan bidea.

**Ayuntamiento de Gorliz****Modificación del Proyecto de Urbanización de la U.E.III de Guzurmendi.**

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 7 de junio del 2016, adoptó el acuerdo de «aprobar definitivamente la modificación del Proyecto de Urbanización de la Unidad de Ejecución III de Guzurmendi» redactado por Tecnalia.

Lo que se hace público para la efectividad del mismo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 196.3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco y artículo 141.4 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

En Gorliz, a 16 de junio de 2016.—La Alcaldesa, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-2801)

**Delegar la competencia para realizar matrimonio civil en la concejala Itxaso Martín Etxebarria.**

Vista la solicitud de don Gaizka Conde Gutiérrez y doña Aitziber Larrabaster, para contraer matrimonio civil a celebrar el 1 de julio de 2016.

Teniendo en cuenta la Ley 35/1994, de 23 de diciembre, el artículo 13 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre y el artículo 21.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril

Esta Alcaldía-Presidencia, de conformidad con las atribuciones que la Ley me confiere

RESUELVE:

*Primero:* Delegar la competencia para realizar este matrimonio civil en la Sra. concejala doña Itxaso Martín Etxebarria.

*Segundo:* Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Gorliz, a 17 de junio de 2016.—La Alcaldesa, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-2811)

**Ordenanza reguladora de uso y disfrute de la playa y pinar de Gorliz.**

El Pleno de la Corporación, en sesión ordinaria celebrada el 31 de mayo de 2016 acordó resolver las alegaciones presentadas durante el plazo de exposición pública, y aprobar definitivamente la «Ordenanza reguladora de uso y disfrute de la playa y pinar de Gorliz».

El presente acuerdo es susceptible de interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de la fecha de su publicación.

De conformidad con lo establecido en el artículo 49 de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local, se procede a la publicación íntegra de la citada ordenanza municipal.

En Gorliz, a 13 de junio de 2016.—La Alcaldesa, Arantza Etxebarria Villabeitia

ORDENANZA DE USO Y DISFRUTE DE LA PLAYA  
Y DEL PINAR DE GORLIZ**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

La playa de Gorliz es una playa de arena fina y oleaje flojo que tiene una longitud total de 842 m y una anchura de 120 m, siendo la superficie en pleamar de 78.141 m<sup>2</sup> y 98.301 m<sup>2</sup> en bajamar. En el entorno de la playa de Gorliz encontramos otras zonas abiertas de esparcimiento o áreas de apoyo, como «El Pinar» y el camino/paseo al faro.

Astondon, harriztatutako haremunak daude: haizearen laguntzaz metatutako hareazko guneak dira, 6.000 urteko antzinatasuna dutenak. BFAk interes geologikoko puntutzat jo zuen 1990ean. Espazio natural hau kontserbazio bereziko eremutzat (KBE) jotzen da martxoaren 17ko 34/2015 Dekretuan —34/2015 Dekretua, martxoaren 17koa, ingurune hidrikoari lotuta dauden kontserbazio bereziko eremuetarako (KBE) eta hegaztien babes bereziko eremuetarako (BBE) arau orokorrak onartzen dituena—. Hortaz, Natura 2000 sarearen barruan dago, eta, Eusko Jaurilaritzaren LAGetan (lurralde antolamenduaren gidalerroetan), interes naturalistakoko gune gisa.

Gorlizko hondartza eta bere ingurua paisaia eta ingurumeneko balio handiko baliabide naturalak dira; turismoa erakartzeko motor ukaezinak dira, eta horrek berarekin dakar espazio horiek babestu behar izatea. Leku hauetara hainbeste eta hainbeste pertsona etortzeak, bereziki udaldian, beharrezko egiten du, batetik, udal araudia sortzea, giza ekintzatik eratorritako ingurumen desoreketatik babesteko; eta, bestetik, hondartza erabiltzen dutenen osasuna eta segurtasuna zaintzea.

Nekazaritza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioak Gorlizko hondartzan egindako egokitze eta antolatze lanen ostean, eta gune horren egoera egokiari eusteko, Gorlizko Udalak hondartza eta aisialdi guneak erabiltzeko udal ordenantza prestatu du, onar dadin. Araudi horrek sentiberatze, elkarbizitza eta itsasertzeko jabari publikoaren kudeaketa eraginkorreko tresna izan nahi du, udalerraren eremuan, betiere, Udalarri dagozkion eskumenen barruan. Erabilerara arau orokorrak jasotzen ditu, eta, zehazki, hauek: bainu aldeetan eta jarduera lekuetan bete beharrezko higiene arauak, animaliak bertan egoteko arauak, arrantza, jokoak eta kirolak egitea, itsasontzien geralekua, salmenta ibiltaria, ibilgailuen zirkulazioa eta abar.

Ondorioz, hondartzako eta aisialdi guneetako erabiltzaileek une oro Ordenantza honetan adierazitakoa bete behar dute; bai eta aurrerantzean giza bizitzaren salbamendu eta segurtasunari eta aldi baterako instalazioei buruz Udalak denen onerako erabakitzen dituen xedapen guztiak eta zerbitzuen emakidei eta baimenei dagozkien bestelako arau zehatzak ere. Azken batean, lortu nahi dena da hondartza eta aisialdi guneak topaleku eta elkarbizitza lekuak izatea urte osoan zehar, herritar guztientzat, bertan gozatu eta gustura egon daitezten.

## 1. artikulua.— Aplikazio eremua

Ordenantza hau Gorlizko hondartzari aplikatuko zaio, horren barruan direla bertako bainu aldea eta ondoko aisialdi gunea, l. eranskinean grafiaturik agertu bezala.

## 2. artikulua.— Definizioak

Ordenantza honen ondorioetarako, hona hemen zenbait kontzeptu, definituta:

a) Hondartza: Material solteen metatze aldea, landarezarekin zein gabe, baita malkarrak, bermak eta haremunak ere. Gune horiek itsasoaren edo itsas haizearen edo bestelako kausa natural zein artifizialen eraginez sortzen dira; eta metatutako materialak, besteak beste, hareak, legarrak eta harkoskoak dira.

b) Gorlizko hondartzaren aisialdi gune osagarria: Gune berde publikoa, barbakoak dituena. Normalean, Gorlizko pinudia esaten zaio.

c) Bainu urak: Itsas urak dira, eta horietan bainatzea berariaz baimenduta dago; edo, bestela, debekatuta egon gabe ere, normalean pertsona asko bainatzen da bertan.

d) Bainu aldea: Itsasoko bainu urak dauden lekua eta ur horien osagarriak diren inguruko lekuak, betiere jolas eta turismo erabilerak dituztenak.

e) Bainu denboraldia edo udaldia: Bainulari askoren etorrera aurreikusten den denbora, betiere herriko erabilerak eta ohiturak kontuan hartuta. Ordenantza honen ondorioetarako, bainu denboraldizat hartzen da urte bakoitzeko ekainaren 1etik irailaren 30era bitarteko epea, bat eginik salbamendu eta sorosletza zerbitzua ematen den aldiarekin. Bainu-denboraldiaren hasiera eta bukaera garaiz jakinaraziko da.

En Astondo se sitúan las Dunas Petrificadas; un amplio conjunto de acumulaciones arenosas eólicas de 6.000 años de antigüedad. Fue declarado Punto de Interés Geológico en 1990 por la DFB. Este espacio natural ha sido catalogado como Zona Especial de Conservación (ZEC), por el Decreto 34/2015, de 17 de marzo, por el que se aprueban las normas generales para las Zonas Especiales de Conservación (ZEC) y Zonas de Especial Protección para las Aves (ZEPA) vinculadas al medio hídrico, pasando a formar parte de Red Natura 2000, y está recogido por las DOT (Directrices de Ordenación de Territorio) del Gobierno Vasco como Área de Interés Naturalístico.

La playa de Gorliz y su entorno constituyen un recurso natural de gran valor paisajístico y medioambiental y motor de atracción turística indudable lo que requiere asegurar la protección de estos espacios. El elevado número de personas que acuden a las mismas, especialmente durante el período estival, hace necesario la creación de una normativa municipal que las proteja frente a desequilibrios derivados de la acción humana y medioambientales, así como cuidar de la salud y seguridad de las personas usuarias de la propia playa.

Tras las obras de acondicionamiento y ordenación de la playa de Gorliz realizadas por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente y a fin de conservar el adecuado estado de la misma, el Ayuntamiento de Gorliz ha elaborado para su aprobación, una Ordenanza Municipal de utilización de la playa y áreas de apoyo (el Pinar) como instrumento de concienciación, convivencia y gestión eficaz del dominio público costero, en el ámbito territorial de este Municipio, abordando, en los aspectos que recaen dentro de sus competencias, las normas de uso en general, y concretamente normas de higiene en las zonas de baño, emplazamientos de actividades, presencia de animales, pesca, práctica de juegos y deportes, varada de embarcaciones, venta no sedentaria, circulación de vehículos, etc.

En consecuencia, las personas usuarias de la playa y áreas de apoyo deberán respetar en todo momento las indicaciones de la presente Ordenanza, así como todas aquellas disposiciones que el Ayuntamiento, por el bien general dicte en lo sucesivo con respecto al salvamento y seguridad de las vidas humanas, las instalaciones temporales y otras normas específicas que afecten a las concesiones y autorizaciones de distintos servicios, consiguiendo así que la playa y áreas de apoyo se convierta en un lugar de encuentro y convivencia durante todo el año para todos los ciudadanos, para su disfrute y bienestar.

## Artículo 13.— Ámbito de aplicación

La Presente ordenanza será de aplicación a la playa de Gorliz, incluyendo sus aguas de baños, el área de apoyo de la playa de Gorliz que aparecen grafiadas en el Anexo I de la misma.

## Artículo 2.— Definiciones

A efectos de la presente Ordenanza se entiende como:

a) Playa: zona de depósito de materiales sueltos, tales como arenas, gravas y gujarros, incluyendo escarpes, bermas y dunas, tengan o no vegetación, formada por la acción del mar o del viento marino, u otras causas naturales o artificiales.

b) Área de apoyo de la playa de Gorliz: Zona verde pública con barbacoas, comúnmente conocida como el Pinar de Gorliz.

c) Aguas de baño: Aquéllas de carácter marítimo en las que el baño esté expresamente autorizado o, no estando prohibido, se practique habitualmente por un número importante de personas.

d) Zona de baño: El lugar donde se encuentran las aguas de baño de carácter marítimo y los lugares aledaños que constituyen parte accesoria de esta agua en relación a sus usos turísticos-recreativos.

e) Temporada de baño o estival: Período de tiempo en que puede preverse una afluencia importante de bañistas, teniendo en cuenta los usos y costumbres locales. A efectos de la presente Ordenanza, se considerará temporada de baño el período comprendido entre el 1 de junio y el 30 de septiembre de cada año, coincidiendo con la prestación del servicio de salvamento y socorrismo. El inicio y fin de la temporada de baños se anunciará oportunamente.

f) Balizatua: Bainu uretan eta nabigazio uretan egindako seinaleztapena, hainbat jardueratarako espazioak mugatzekoa dena. Bi bandera («urdin eta gorria») erabiliz egingo da.

g) Jolas eta kirol jarduerak edo ekitaldiak: Hondartzan, noiz-behinka, baina egun eta leku jakinetan egiten diren jarduerak edo sasoiko ohiz kanpoko instalazioak dira.

h) Salbamendu zerbitzua: Bainu denboraldian salbamendu eta sorosletza zerbitzua ematen duten pertsonak; sorosle esaten zaie.

i) Laguntza zerbitzua: Hondartzako erabilerak, lehenengo momentuan, gainbegiratu eta zaintzeko zerbitzua ematen duten pertsonak; hondartzaina esaten zaie.

j) Zaintza eta segurtasun zerbitzua: Hondartzan dauden pertsonen eta instalazioen segurtasunaz arduratzen diren udal langileak edo udalez gaindikoak. Urte osoan zehar ematen den zerbitzua.

### ZAINTZA ETA SEGURTASUNA

#### 3. artikulua.— *Zaintza zerbitzua eta salbamendu eta sorosletza zerbitzuak*

1. Gorlizko hondartzak, udaltzainez gain, zaintzaile espezi-fikoak izango ditu bainu denboraldian zehar, ordenantza honetan aurreikusitako guztia gainbegiratzeko. Aisialdi guneek ere udaltzainen zaintza izango dute, eta bainu denboraldian zehar Ertzaintzarekin koordinatuko dira.

2. Udaltzainak eta hondartza zerbitzuko langileak (salbamendukoak, segurtasunekoak eta garbiketakoak) berariaz arduratuko dira ordenantza honetan jasotzen diren xedapenak zehatz-mehatz eta zorrotz betearazten.

3. Salbamendu eta laguntza zerbitzuak urtero udan egingo dira: oro har, ekainaren 1etik irailaren 30era arte egunero.

4. Behar diren zaintza postuak jarriko dira, bainu aldeen inguru zaintzeko. Zaintza postuetan, mastak jarriko dira, eta horien bidez bandera adierazleak igoko dira, itsasoaren egoera kolore ezberdinekin ezagutarazteko, hau da, bainatzeko egoera zein den jakiteko.

5. Gorlizko hondartzako salbamendu eta laguntza zerbitzuek ordutegi jakina izango dute, eta behar denean iragarri egingo da. Ordutegi horretatik kanpo, bainatu nahi duten pertsonak beren erantzukizunpean egingo dute.

6. Salbamendu, laguntza, zaintza eta segurtasun zerbitzuek hitzez eskatu ahal izango diete ordenantza honetan jasota dagoen edozein xedapen urratzen duten pertsonari debekatutako jarduera berehala bertan behera uzteko edo beharkizuna betetzeko; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango zehapen espediente bidezkoa denean irekitzeko edo, bestela, salaketa administrazio eskudunari helarazteko.

7. Gorlizko pinudiko eta hondartzako zaintza eta segurtasun arloko lehenengo jarduna Gorlizko Udaltzaingoaren eskumenekoa izango da. Hondartzaren kasuan, Udaltzaingoak laguntza zerbitzua eta udalez gaindiko zaintza eta segurtasun zerbitzuak izango ditu lagungarri.

#### 4. artikulua.— *Bainurako arauak*

1. Itsasoaren egoera eta uraren osasun kalifikazioa kontuan hartuta, hondartzako salbamendu zerbitzuek, itsas-bainuen egoitasuna adierazteko, ondokoa jarriko dute:

— Koloretako banderak, eta, itsasoaren egoeraren arabera, esanahi hauek izango dituzte:

Bandera gorria: ezin da bainatu.

Bandera horia: kontuz bainatu.

Bandera berdea: bainu librea.

f) Balizado: Señalización realizada en aguas de baño y navegables a fin de delimitar los espacios para diferentes actividades. Se realizará mediante dos banderas «azul y roja».

g) Actividades o eventos lúdico-deportivos: Se consideran aquellas actividades o instalaciones temporales extraordinarias de la playa que se realicen de manera ocasional, con fecha y espacio determinado.

h) Servicio de salvamento: Personal encargado de prestación del servicio de salvamento y socorrismo en temporada de baño, denominados socorristas.

i) Servicio de asistencia: Personal encargado de asistir y vigilar en primera instancia los usos de la playa durante la temporada estival, denominado Hondartzaina.

j) Servicio de vigilancia y seguridad: Personal municipal o supramunicipal encargado de velar por la seguridad de las personas e instalaciones de la playa. Servicio que se presta durante todo el año.

### VIGILANCIA Y SEGURIDAD

#### Artículo 3.— *Servicio de Vigilancia y Servicios de Salvamento y Socorrismo*

1. La playa de Gorliz, aparte de los efectivos de la Policía Local, dispondrá durante la temporada de baño de personal específico para vigilar la observancia de todo lo prevenido en la presente Ordenanza. Las áreas de apoyo contarán con la vigilancia de la Policía Local, y durante la temporada de baño se coordinarán con la Ertzaintza.

2. El cuerpo de agentes de la Policía Municipal, así como el personal de servicio de la playa (salvamento, seguridad y limpieza) quedan especialmente encargados de velar por el puntual y estricto cumplimiento de las disposiciones contenidas en la presente ordenanza.

3. Los servicios de salvamento y asistencia se prestarán durante la temporada estival de cada año, que con carácter general abarca todos los días comprendidos entre el 1 de junio y el 30 de septiembre.

4. Se instalarán las atalayas que considere suficientes para vigilar el entorno de las zonas de baño. En las atalayas se instalarán mástiles que izarán una bandera indicadora, por su diferente color, del estado del mar en cuanto a la idoneidad de su uso para el baño.

5. Los servicios de salvamento y asistencia en la playa de Gorliz cumplirán un horario determinado que se anunciará oportunamente. Fuera de dicho horario las personas que deseen bañarse lo harán bajo su exclusiva responsabilidad.

6. Los servicios de salvamento, asistencia y vigilancia y seguridad podrán requerir verbalmente a las personas que infringieren cualquiera de las disposiciones contenidas en la presente Ordenanza a fin de que de inmediato cesen la actividad prohibida o realicen la obligación debida, ello sin perjuicio de la incoación de expediente sancionador, cuando proceda o, en su caso, se gire parte de denuncia a la Administración competente.

7. La primera actuación en materia de vigilancia y seguridad del Pinar y de la playa de Gorliz será competencia de la Policía Municipal de Gorliz. En el caso de la playa, contará con la colaboración del servicio de asistencia y con los servicios de vigilancia y seguridad supramunicipales.

#### Artículo 4.— *Normas sobre el baño*

1. Los servicios de salvamento de la playa, para indicar la procedencia o no de los baños, en función del estado de la mar y la calificación sanitaria del agua, colocarán:

— Banderas con los siguientes colores y significados «según estado de la mar»:

Bandera roja: baño prohibido.

Bandera amarilla: baño con precaución.

Bandera verde: baño libre.

— Bainuaren osasun baldintzak iragartzen dituzten kartelak, uren osasun kalifikazioaren arabera:

Uraren kalifikazioa	Bainatzeko egoera
Bikaina Ona	Libre
Nahikoa Eskasa	Kontuz Ez da gomendatzen (*)

(\*) Bainurik ez hartzea gomendatzeko, Batzordeak 2011ko maiatzaren 27an hartutako Betearazpen Erabakiaren ikurak erabiliko dira.

2. Bainulariek aurreko seinaleak errespetatu beharko dituzte une oro, bai eta salbamendu zerbitzuek segurtasunaren alde egin ditzaketan orientabideak eta erakunde eskudunek jada emandako edo gerora eman ditzaketan xedapenak ere.

3. Bainulari guztiak edo ur kirolak egin nahi dituzten guztiak bete beharko dute Gorkizko hondartzako balizamendua, Bilboko Itsas Kapitaintzaren jarraibidearen arabera.

## JOLAS ETA KIROL JARDUERAK EDO EKITALDIAK

### 5. artikulua.— *Jolas eta kirol jarduerak edo ekitaldiak*

1. Hondartzan eta pinudian jarduera eta ekitaldi jakin batzuk egin ahal izango dira, jarduera horiek pertsonentzat arriskurik edo arazorik sortzen ez badute eta bainurako mugatuta dauden gune-etarako sarbidean traba egiten ez bada, eta gune erabilgarriak horretarako bide ematen badu.

2. Hondartzan ezin izango dira egin soka, aingura edo beste edozein motatako amarradurarik behar duten kirolak, ez eta trakzio mekanikozko edo gurtaberezko kirolak ere. Modu berean, ezin izango da jaurtiketa-jarduerarik egin baldin eta erabiltzaileei kalteren bat eragiteko modukoak badira. Hala ere, dagokion baimena duten aukera berezietan egin ahal izango dira. Era berean, debekatuta daude motordun parapenteen hegaldiak.

3. Itsasoan egiten diren eta trakzio mekanikozko edo haize-trakziozko elementurik behar duten kirol-motak, bai eta bertsio desberdinetako (moto, eski, bela, arraun, etab.) itsasontziak ere, marea-lerrotik 200 metrotik aurrera egin ahal izango dira, hondartzako zaintza, sorospen eta laguntza zerbitzuei lotutakoak izan ezik.

Zaintza eta laguntza zerbitzuen ordutegiaren barruan, Gorkizko hondartzako gune kotatuetan, ondoko hauek dira egin daitezkeen kirol edo jarduera bakarrak: surf, windsurf, bodyboard, piraguismo, stand up padel edo elementu flotagarriak erabiltzen dituzten bes-telako jarduerak. Eta, bestalde, antolatutako taldeak itsasora sartzeko, horretarako gaitutako lekuetatik egin beharko da.

4. Gorkizko hondartzan edo pinudian ekitaldiak antolatu nahi dituzten entitate edo pertsona fisiko guztiak, aurretik, Euskal Herriko Itsasertz Mugartearen baimena eduki beharko dute (Nekazaritza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioa), bai eta Gorkizko Udalarena ere (edo, hala badagokio, Bizkaiko Foru Aldundiarena), eta, horretarako, dagozkien baldintza guztiak bete beharko dituzte.

Jarduera Udalak berak egiten badu, arloko zinegotziak jardueraren oniritzia eskatu beharko dio Zerbitzu eta Ingurumen Batzordeari.

Kasu guztietan, erabilera eskariren bat dagoenean, Gorkizko hondartzaren kalitatea eta ingurumena kudeatzeko sistemaren arduradunak nahitaezko txostena eman beharko du.

Pasealekutik zirkulatu behar duen ibilgailuren bat behar duten jarduera edo ekitaldi guztiak Euskal Herriko Itsasertz Mugartearen baimena eduki beharko dute.

Babes zorpeko espaziorako baimenak Uraren Euskal Agentzian (URA) tramitatu beharko dira.

5. Udalak beretzat gordetzen du hondartzan eta pinudian jarduerak antolatu ahal izateko guneak mugatzeko eskubidea.

— Carteles de condiciones sanitarias del baño con las siguientes indicaciones «según calificación sanitaria de las aguas»:

Calificación agua	Condiciones baño
Excelente Buena	Libre
Suficiente Insuficiente	Con precaución No recomendado (*)

(\*) Para recomendar abstenerse del mismo, se utilizarán los símbolos establecidos en la Decisión de Ejecución de la Comisión de 27 de mayo de 2011.

2. Las personas bañistas quedan obligadas a respetar en todo momento las anteriores indicaciones, así como las orientaciones que por seguridad puedan realizar los servicios de salvamento, los servicios de asistencia y los servicios de vigilancia y seguridad, y cuantas otras disposiciones existentes o que puedan dictarse en lo sucesivo por los organismos competentes.

3. Todas las personas bañistas o aquellas que deseen practicar deportes acuáticos deberán respetar el balizamiento de la playa de Gorkiz según Instrucción de Capitanía Marítima de Bilbao.

## ACTIVIDADES O EVENTOS LÚDICO-DEPORTIVAS

### Artículo 5.— *Actividades o eventos lúdico-deportivos*

1. Se podrán practicar diferentes actividades y evento en la playa y Pinar, siempre que no suponga riesgo o molestias para las personas y no se dificulte el acceso a las zonas acotadas para el baño y el espacio libre disponible lo permita.

2. No está permitida práctica de deportes en el arenal que para su desarrollo precisen de instalaciones que deban amarrarse mediante cuerdas, anclajes o cualquier otro, ni los de tracción mecánica o animal, así como, actividades de lanzamiento que pudieran ocasionar daños a las personas usuarias, salvo en ocasiones especiales y que cuenten con autorización pertinente. Así mismo, queda prohibido el vuelo de parapente a motor.

3. Las modalidades que se practican en el mar, con elementos de tracción mecánica o eólica así como las embarcaciones, en sus diferentes versiones (moto, esquí, vela, remo, navegación deportiva y de recreo, etc.) se podrán realizar únicamente a partir de los 200 metros de la línea de la marea.

Dentro del horario de los servicios de vigilancia y asistencia sólo se podrá practicar surf, windsurf, bodyboard, piraguismo, stand up padel u otras actividades que utilicen elementos o artefactos flotantes, en las zonas acotadas de la playa de Gorkiz y el acceso a la mar de grupos organizados deberá realizarse por las zonas de acceso habilitadas a tal fin.

4. Todas las entidades o personas físicas que deseen organizar eventos en la playa o en el Pinar de Gorkiz deberán contar con autorización previa de la Demarcación de Costas del País Vasco (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente) y del Ayuntamiento de Gorkiz (o en su caso Diputación Foral de Bizkaia), debiendo cumplir todos los requisitos exigidos al efecto.

Cuando la actividad sea realizada por el propio Ayuntamiento, el concejal o concejala responsable del área deberá solicitar el visto bueno de la actividad en la Comisión de Servicios y Medio Ambiente.

En todos los casos la solicitud será sometida al preceptivo informe de la persona responsable del Sistema de Gestión de Calidad y Medio Ambiente de la playa de Gorkiz.

Todas aquellas actividades o eventos que precisen circular con algún vehículo por el paseo deberán contar con la autorización de la Demarcación de Costas del País Vasco.

Las autorizaciones que afecten al espacio afectado por la servidumbre de protección deberán ser tramitadas ante URA, Agencia Vasca el Agua.

5. El Ayuntamiento se reserva el derecho de acotar espacios para poder organizar actividades en la playa y en el Pinar.

6. Gorlizko Udalak informazioa, hobekuntzak edo bestelako datuak eskatu ahal izango dizkie jarduerak edo ekitaldiak sustatzen dituzten pertsoneri, betiere bat eginda Gorlizko hondartzak egiaztatuta dituen Kalitatea eta Ingurumena Kudeatzeko Sistemen baldintzekin.

7. Ohiz kanpoko jarduera egin baino lehenago, halako bermea eratzeari eskatu ahal izango da, non nahikoa diru izango den, hala dagokio, jarduera egiteak eragin litzakeen ohiz kanpoko garbiketa lanak egiteko edo kalteturik atera litekeen hondartza materiala berriro jartzeko.

#### 6. artikulua.— *Arrantza*

1. Bainu aldeetan eta bainu denboraldian zehar, debekatuta dago itsaertzetik eta urpean arrantza egitea, 10:00etatik 20:30 arte, biak barne, zertarako eta erabilitako aparailuek gainerako erabiltzaileei kalterik ez eragiteko.

2. Ezingo da administrazioak baimendu gabeko arrantza-aparailu edo tresnarik erabili. Hondartzan debekatuta dago tresna, panxera, amu, etab. bezalako arrantza-aparailurik jartzea.

3. Debeku da urpeko arrantza marea-lerrotik 200 metrotik beherako distantziara egitea, hondartza osoan.

#### GARBIKETA

#### 7. artikulua.— *Garbiketa arauak*

1. Instituzioek, garbiketa, higiene eta osasungarritasun aldeak, egoera onean edukiko dituzte hondartza eta pinudia. Garbiketalanetarako makina eta erreminta egokiak erabiliko dira, gaikako zaborbilketa egin ahal izateko eta hondar gehiegi ez jasotzeko. Uda parteko garbiketa-ordutegia bere garaian ezarriko da.

2. Gorlizko hondartza edo pinudia erabiltzen dutenek behar bezala sailkatuta botako dituzte sortzen dituzten hondakinak horretarako jarritako edukiontzi eta paperontzietara (halakorik badago), eta estalkia itxi beharko dute (halakorik bada). Edukiontzia edo paperontzia beteta badago, hondakinak beste edukiontzi edo paperontzi batean bota beharko dira, baina sekula ez lurrean botata utzi.

3. Bai erabiltzaileek, bai hondartzan zein pinudian diharduten langileek ahaleginak egingo dituzte ahalik eta hondakin gutxien sortzeko.

#### ERABILERA ARAUAK

#### 8. artikulua.— *Erabili eta gozatzeko arau orokorrak*

1. Hondartza zein pinudia publikoak dira, eta edozeinek erabili ditzake, ezer ordaindu gabe.

2. Udalak erabiltzaileei ezagutzera eman beharko die zein diren indarreko arauak eskatzen dituzten gutxieneko kalitate irizpideak betetzen ez dituzten urak, haietan bainatu ez daitezten, erabiltzaileek jakiteko eskubidea daukate eta. Horretarako, ezagutzera emango da, kartelen bidez, bainu aldean baldintza higieniko sanitarioen informazio eguneratua (ikusi 3. artikulua).

3. Gorlizko hondartza erabiltzen dutenek eguzkitakoak jarri ahal izango dituzte hondarrean, beste erabiltzaileak goaitzen ez badituzte eta segurtasun nahikoaz haren sartuta badaude, batez ere haizea dabilen egunetan. Haize handia dabilenean, kendu egin beharko dira.

4. Gorlizko hondartzan bainatu nahi dutenek bainu aldean barruan egin beharko dute, ezin izango dute urrundu ur ertzetik 200 metrotik harago eta beti errespetatu beharko dituzte alde horretako balizamenduko Kortxerak.

5. Edozein pertsonak hobekuntzak, kexak edo erreklamazioak aurkeztu ahal izango ditu Gorlizko hondartzaren eta pinudiaren egoera edo kudeaketari buruz.

6. Gorlizko hondartza eta pinudia erabiltzen duten guztiek ondo zaindu eta egoera onean eduki behar dituzte bai hiri altzariak bai ingurumena.

6. El Ayuntamiento de Gorliz podrá requerir información, mejoras u otros datos a las personas promotoras de las actividades o eventos según requisitos de los Sistemas de Gestión de Calidad y Medio Ambiente bajo los que está certificada la playa de Gorliz.

7. Con carácter previo a la realización de la actividad extraordinaria, se podrá solicitar la constitución de una garantía por importe suficiente para responder en su caso, tanto de los trabajos extraordinarios de limpieza que pueda generar dicha realización así como la reposición del material de playas que pueda resultar dañado.

#### Artículo 6.— *Pesca*

1. En las zonas de baño y durante la temporada de baño, se prohíbe la pesca desde la orilla y la submarina, desde las 10:00 hasta las 20:30 horas, ambas inclusive, en evitación de los daños que los aparejos utilizados pueden causar al resto de usuarios.

2. No podrán ser utilizadas las artes o aparejos de pesca que no estén autorizados administrativamente, quedando prohibida la colocación en la playa de artes de pesca como tresas, pancheras, anzuelos, etc.

3. Queda prohibida la práctica de caza submarina a menos de 200 metros de la línea de marea a lo largo de toda la playa.

#### LIMPIEZA

#### Artículo 7.— *Normas de limpieza*

1. Las instituciones mantendrán la playa y el Pinar en las debidas condiciones de limpieza, higiene y salubridad. Para las tareas de limpieza se utilizarán las máquinas y herramientas adecuadas para realizar la recogida selectiva y evitar una retirada excesiva de arena. Los horarios de limpieza en época estival se fijarán oportunamente.

2. Las personas usuarias de la playa y del Pinar de Gorliz depositarán los residuos que generen, debidamente separados, en contenedores y papeleras de recogida selectiva colocados (cuando así sea posible), asegurándose de cerrar la tapa (en los casos en los que exista). Si el contenedor o papelera está llena, depositar los residuos en la más próxima, nunca abandonar los residuos.

3. Tanto las personas usuarias, como la plantilla a servicio de la playa y del Pinar, procurarán minimizar la generación de residuos.

#### NORMAS DE USO

#### Artículo 8.— *Normas generales de uso y disfrute*

1. La utilización de la playa y del Pinar será libre, pública y gratuita.

2. Cualquier persona tendrá derecho a ser informada de la falta de aptitud para el baño de las aguas que no satisfagan los criterios de calidad mínima exigibles por las normas vigentes. A tal fin, se facilitará información actualizada de las condiciones higiénico-sanitarias de las zonas de baño a través de carteles informativos (ver artículo 3).

3. Las personas usuarias de la playa de Gorliz podrán instalar en el arenal sombrillas, siempre en condiciones que no molesten al resto de personas usuarias y ancladas con seguridad suficiente, especialmente los días de brisa. Con viento fuerte, tendrán que ser desmontadas.

4. Las personas que deseen bañarse en la playa de Gorliz deberán hacerlo dentro de las zonas de baño y no podrán alejarse más de 200 metros de la orilla y respetando siempre las corcheras dispuestas para el balizamiento de dicha zona.

5. Cualquier persona podrá realizar aportaciones de mejora, quejas o reclamaciones sobre el estado o gestión de la playa de Gorliz y el Pinar.

6. Todas las personas usuarias de la playa y el Pinar de Gorliz tienen el deber de respetar y mantener en buen estado tanto el mobiliario urbano como el entorno ambiental.

**9. artikulua.— Animaliak hondartzan egotea**

1. Gorlizko hondartzan debekatuta dago etxabereak, etxe-kotutako animaliak eta basabere gatibuak bertan egotea; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango Ahalmen Urrituentzako Laguntza Txakurrei buruzko ekainaren 29ko 10/2007 Legean xedatutakoa ezartzeko.

2. Bainu denboralditik edo udalditik kanpo, ordea, txakurrek bertan egon ahal izango dute, betiere erabiltzaileek animaliak eduki eta babesteari buruzko udal ordenantza errespetatzen badute.

3. Txakurrak hondartzan egon ahal izateko, jabeek kontrolpean eraman beharko dituzte, eta jabeek edo zaintzaileek txakurron gorozkiak jaso beharko dituzte.

**10. artikulua.— Debekuak**

Ordenantza honen aplikazio eremuaren baitan debekatuta dago:

— Hondartzan eta pinudian megafonoak, irratiak, amplifikadoreak edo antzeko igorgailuak erabiltzea, hondartzako zerbitzuek erabiltakoak izan ezik, betiere aparatu horien bolumenak eragozpenak eragiten badizkie gainerako erabiltzaileei.

— Hondartzan eta pinudian kanpatu eta bertan lo egitea, bai eta ordenaren nahasmendua ekarri eta aurretiazko baimenik ez duten bilerak, jaiak edo ekitaldiak antolatzea ere.

— Itsasoan, hondarrean edo horretarako ez den beste edozein lekutan txiza eta kaka egitea.

— Xaboa, gela, txanpua edo antzeko beste edozein produktu erabiliz, itsasoan, kanpo-dutxan eta pinudiko iturrietan garbitzea.

— Hondartzan eta pinudian kokatutako dutxak, oinak garbitzekoak, komunak eta hiri altzariak, oro har, bere duten xedea ez beste baterako erabiltzea, adibidez, dutxetako urarekin jolastea, komunitako ateetan edo hormetan pintadak egitea, pinudiko iturrietan gauzak garbitzea, maskotak dutxetan garbitzea.

— Hondartzara, pinudira edo itsasoko uretara edozein mota-tako hondakinak botatzea, hondakin horien barruan direla mutxikinak eta fruitu lehorren hondarrak; eta trasteak edo bestelako hondarrak abandonatuta uztea.

— Hondartzan sua egitea (edozein dela ere sua lortzeko bidea, hau da, su txikiak, su handiak, kanpi gasak, parrillak, barbakoak edo antzekoak, bai janariak prestatzeko, bai bestelako erabilere-tarako). Pinudian, ordea, barbakoan barruan egin ahal izango dira suak, betiere eguraldia dela eta hori ere berariaz debekatu ez bada.

— Hondartzan eta pinudian, aurretiazko baimenik gabe, debekatuta dago edozein produkturen salmenta ibiltaria, baita jangaiena ere.

— Horretarako gaitu ez diren lekuetan hondakin urak, substantziak, hondakinak edo materiak botatzea.

— Hondarra eramatea.

— Hondartzarako pasagune eta sarbideetan aulki, banku edo zirkulazioa eragozten duen bestelako elementurik jartzea.

— Pinudiko piknik aldean mahaiak eta bankuak erreserbatzea.

— Itsasoan, Astondoko haremun aldeetan, Ondarganeko haremun birsortuetan eta pinudiko nahiz inguruko floran eta faunan edozein kalte, eragozpen, nahasmendu eta kutsadura eragitea.

— Aurretiazko baimenik gabe, olanak, jaimak edo antzekoak jartzea, baldin eta horien tamaina edo muntatzeko baldintzak direla eta gogaikarriak edo itsusi xamarrek badira.

**ZEHAPEN ARAUBIDEA****11. artikulua.— Zehapen araubidea**

Gorlizko udaltzainak eta hondartza zerbitzuko langileak berariaz arduratuko dira ordenantza honetan jasotzen diren xedapenak zehatz mehatz eta zorrotz betearazten.

**Artículo 9.— Presencia de animales en la playa**

1. En la playa de Gorliz se prohíbe la presencia de animales domésticos, domesticados, así como los salvajes cautivos, sin perjuicio de lo establecido en la Ley 10/2007, de 29 de junio, sobre Perros de Asistencia para la Atención a Personas con Discapacidad.

2. Se permite la presencia de animales caninos fuera de la temporada de baño o estival siempre y cuando las personas usuarias respeten la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales.

3. La presencia de animales de la especie canina estará condicionada al hecho de que las personas propietarias los lleven bajo control y de que sus dueños o personas cuidadoras recojan los excrementos de los mismos.

**Artículo 10.— Prohibiciones**

En el ámbito de aplicación de esta ordenanza queda prohibido:

— Utilizar en la playa y en el Pinar megáfonos, transistores, amplificadores u otros equipos emisores similares, excepto los utilizados por los servicios de playa, cuando el volumen de audición de los mismos supongan molestias manifiestas para el resto de las personas usuarias.

— Acampar en la playa y en el Pinar y pernoctar, así como organizar reuniones, fiestas o actos que supongan alteraciones del orden y no cuenten con autorización previa.

— Orinar y defecar en el mar o en la arena, o en cualquier otro lugar no destinado a tal fin.

— Lavarse en el agua del mar, ducha exterior y fuentes del Pinar utilizando jabón, gel, champú o cualquier otro producto similar.

— Utilizar las duchas, lavapiés, aseos y mobiliario urbano en general, ubicados en la playa y Pinar, para uso diferente al que les es propio, como por ejemplo jugar con el agua de las duchas, hacer pintadas en las puertas o paredes de los aseos, fregar enseres en las fuentes del Pinar, lavar mascotas en las duchas, entre otros.

— Arrojar en la playa y en el Pinar o en el agua del mar cualquier tipo de residuos, incluido colillas y restos de frutos secos, así como dejar abandonados enseres u otros restos.

— Realizar fuego en la playa, cualquiera que sea su medio de obtención, como hornillos, fogatas, camping gas, parrillas, barbacoas o similares, bien sea para cocinar u otros usos. En el Pinar estará permitida la realización de fuegos dentro de las barbacoas y siempre que no se haya prohibido expresamente por condiciones climáticas.

— Se prohíbe la venta ambulante en la playa y en el Pinar de cualquier producto y de productos alimenticios en general, sin autorización previa.

— Arrojar aguas residuales o cualquier otro tipo de sustancias, residuos o materias en los sitios no habilitados para ello.

— Extraer arena.

— Colocar sillas, bancos u otros objetos que dificulten la circulación en los pasos y accesos a la playa.

— Reservar mesas y bancos en la zona de picnic del Pinar.

— Provocar cualquier tipo de daño, molestia, alteración y contaminación en la mar, en las zonas dunares de Astondo, dunas regeneradas de Ondargane, flora y fauna del Pinar y entorno.

— Instalar toldos, jaimas u otros similares que por su tamaño y/o requisitos de montaje resulten molestos o poco estéticos sin autorización previa.

**RÉGIMEN SANCIONADOR****Artículo 11.— Régimen sancionador**

El personal de la Policía Municipal de Gorliz, así como el personal de servicio de la playa quedan especialmente encargados de velar por el puntual y estricto cumplimiento de las disposiciones contenidas en la presente ordenanza.

Ordenantza honen arau-hausleak zigortuak izango dira, alkatetzak edo zinegotzi delegatuak ezarritako isunen bidez, oraingo nahiz geroko legeriak jarritako mugen barnean.

1. Honako hauek xedatutakoak arautuko du Udal honen zigortzeko ahalmena: azaroaren 26ko 30/92 Legeak (urtarrilaren 13ko 4/99 Legeak aldatutakoa), IX. tituluan; Euskal Autonomia Erkidegoko herri administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legeak; bai eta ordenantza honetan ezarritakoak ere.

2. Udalaren aldetik, alkateari dagokio zigor-espeditteen hasiera edo instrukzioa agintzeko eta bidezko zigorrak ezartzeko eskumena.

3. Ordenantza honetan azaltzen diren aginduak ez betetzearen ondoriozko arau-hauste administratiboak arinak, larriak eta oso larriak izango dira.

a) Arau hauste arina: Ondorengo hauek izango dira arau-hauste arinak:

- Soka, aingura edo beste edozein motatako amarradurarik behar duten kirolak egitea, bai eta trakzio mekanikozko edo gurtaberezko kirolak ere.
- Txakurrak, udaldian, hondartzan egotea.
- Xaboa, gela, txanpua edo antzeko beste edozein produktu erabiliz, itsasoan, kanpo-dutxan eta pinudiko iturrietan garbitzea.
- Hondartzako edo pinudiko leku publikoetan, horretarako diren lekuetatik kanpo, txiza edo kaka egitea.
- Hondartzarako pasagune eta sarbideetan aulkik, banku edo zirkulazioa eragozten duen bestelako elementurik jartzea, baldin eta aurretiaz horretarako baimenik ez bada.
- Hondartzan jateko mahaiak edo horien ordezkioak jartzea.
- Haize handiko egunetan eguzkitakoak erabiltzea.
- Bandera gorria dagoela, bainu hartzea.
- Bainatzeko aldeak ez errespetatzea, ur ertzetik 200 metrotik harago urruntzea eta alde horretako balizamenduko kortxerak ez errespetatzea.
- Hondartzan eta pinudian megafonoak, irratiak, anplifikadoreak edo antzeko igorgailuak erabiltzea, hondartzako zerbitzuek erabilitakoak izan ezik, betiere aparatu horien bolumenak eragozpenak eragiten badizkie gainerako erabiltzaileei.
- Hondarra eramatea, kantitateagatik arau-hauste larria edo oso larria ez denean.
- Hondakin solidoak, obra-hondakinak, bai eta ontzikiak, zaborrak eta zakarrak ere bota edo isurtzea zabor-bilketarako beren beregi jarrita dauden paperontzi edo ontzietatik kanpora.
- Hondartzan eta pinudian jarduera eta ekitaldi jakin batzuk egitea, baldin eta jarduera horiek pertsonentzat arriskurik edo arazorik sortzen badute eta bainurako mugatuta dauden gunetarako sarbidean traba egiten bada, eta gune erabilgarriak horretarako bide ematen ez badu.
- Artikulu honetan jaso ez den Ordenantza honetako beste edozein aurreikuspen ez betetzea: pertsonen, ondasunen eta ingurumenari garrantzi txikiko arrisku edo kalteak eragiten zaizkienean.

b) Arau hauste larria: Ondorengo hauek izango dira arau hauste larriak:

- Bainurako 3. artikuluan jasotzen diren seinaleak ez errespetatzea.
- Hondartzan eta pinudian kanpatu eta bertan lo egitea, edo ordenaren nahasmendua dakarten bilerak, jaiak edo ekitaldiak antolatzea.
- Gorlizko hondartzan sua egitea; edo parrillak, barbaokoak edo antzekoak erabiltzea.

Las personas infractoras de este reglamento serán sancionadas con multas que impondrán alcaldía o concejalía delegada, dentro de los límites señalados por la legislación vigente o futura.

1. La potestad sancionadora del Ayuntamiento se regirá por lo dispuesto en el título IX de la Ley 30/92, de 26 de Noviembre, modificada por ley 4/99, de 13 de enero, la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco y lo previsto en esta Ordenanza.

2. Dentro del Ayuntamiento, la competencia para ordenar la incoación e instrucción de los expedientes sancionadores e imponer las sanciones que correspondan, se atribuye a Alcaldía.

3. Las infracciones administrativas por incumplimiento de las prescripciones de esta Ordenanza se clasifican en leves, graves y muy graves:

a) Infracción leve: Tienen la consideración de infracciones leves las siguientes:

- Utilizar cuerdas, anclajes o cualquier otro tipo de amarre o de tracción mecánica o animal en la práctica de deportes.
- La presencia de animales caninos en la playa durante la temporada estival.
- Lavarse en el agua del mar, ducha exterior y fuentes del Pinar utilizando jabón, gel, champú o cualquier otro producto similar.
- Orinar o defecar en zonas públicas de la playa o el Pinar fuera de los lugares establecidos para tal fin.
- Colocar sillas, bancos u otros objetos que dificulten la circulación en los pasos y accesos a la playa o no se tenga autorización previa para ello.
- Montar mesas o tinglados que las sustituyan para comer en la playa.
- Uso de sombrillas en días de viento fuerte.
- Bañarse con bandera roja.
- No respetar las zonas de baño y alejarse más de 200 metros de la orilla y respetando siempre las corcheras dispuestas para el balizamiento de dicha zona.
- Utilizar en la playa y en el Pinar megáfonos, transistores, amplificadores u otros equipos emisores similares, excepto los utilizados por los servicios de playa, cuando el volumen de audición de los mismos supongan molestias manifiestas para el resto de las personas usuarias.
- Extraer arena, salvo que por su cantidad constituya infracción grave o muy grave.
- Arrojar o depositar residuos sólidos, escombros así como envases, basuras y desperdicios fuera de las papeletras o de los recipientes específicos para destinados al efecto.
- Practicar actividades y eventos en la playa y Pinar, que supongan riesgo o molestias para las personas o se dificulte el acceso a las zonas acotadas para el baño y el espacio libre disponible lo permita.
- Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando su incidencia sobre las personas, los bienes o el medio ambiente sea de pequeña o escasa entidad.

b) Infracción grave: Constituyen infracciones graves las siguientes:

- No respetar la señalización para los baños, recogida en el artículo 3.
- Utilizar la playa o el Pinar para acampar y pernoctar u organizar reuniones, fiestas o actos que supongan alteraciones del orden.
- Encender hogueras, utilizar parrillas, barbacoas o similares en la playa de Gorliz.

- Hondartzan soka, aingura edo beste edozein motatako amarradurak behar dituzten kirolak egitea; edo trakzio mekanikozko edo gurtaberezko kirolak egitea; edo jaurtiketa-jarduerak egitea baldin eta erabiltzaileei kalteren bat eragiteko modukoak badira. Hala ere, dagokion baimena duten aukera berezietan egin ahal izango dira. Motordun parapenteen hegaldi jarduerak egitea.
  - Mugatutako gunetatik kanpo surf, body-board edo piragüismoa egitea.
  - Araztu gabeko hondakin-urak edo beste edozein substantzia, hondakin edo materia bota edo isurtzea, ingurumenari buruz indarrean dagoen araudian horrela kalifikatuta baldin badago.
  - Datuak ez aipatzea edo agintaritza eskudunak eskatutakoak ez ematea.
  - Hondartzako salbamenduaz, zaintzaz eta segurtasunaz arduratzen direnen gomendioei muzin egitea.
  - Urte berean, 3 edo gehiago hutsegite arin egitea.
  - Gorkizko pasealekura ibilgailuz sartzea, horretarako baimenik izan gabe.
  - Ordenantza honen 5. artikuluan (“arrantza”) xedatutakoa ez betetzea.
  - Artikulu honetan jaso ez baina Ordenantza honetako beste edozein aurreikuspen ez betetzea: pertsonen, ondatsunen eta ingurumenari arrisku edo kalte larriak eragiten zaizkienean.
- c) Arau hauste oso larria:
- Jarduerak, ekitaldiak edo zerbitzuak agintaritza eskudunaren aurretiazko baimenik gabe egitea.
  - Ordenantza honen 9. artikuluan («Animaliak hondartzan egotea») ezarritakoa ez errespetatzea.
  - Araztu gabeko hondakin-urak edo beste edozein substantzia, hondakin edo materia bota edo isurtzea, ingurumenari buruz indarrean dagoen araudian horrela kalifikatuta baldin badago.
  - Gorkizko hondartzako eta pinudiko hiri altzarrietan, faunan nahiz floran edozein motatako narriadura eragitea.
  - Artikulu honetan jaso ez baina Ordenantza honetako beste edozein aurreikuspen ez betetzea: pertsonen, ondatsunen eta ingurumenari arrisku edo kalte larriak eragiten zaizkienean; bai eta urtebeteko epean 3 arau-hauste arin baino gehiago egitea ere.
4. Aurreko atalean xedatutakoa gorabehera, arau-haustek arintzat, larritzat eta oso larritzat sailkatze aldera, eragin zitezkeen edo eragin diren kalteak ekonomikoki balora daitezkeen kasuetan, honako irizpide hauek jarraituko dira:
- a) 60.000 eurotik gorako kalteak egoteko arriskua (izan daitezkeen kalteak) edo izandako kalteak: arau-haustea oso larritzat joko da.
  - b) 30.000 eurotik eta 60.000 eurora arteko kalteak egoteko arriskua (izan daitezkeen kateak) edo izandako kalteak: arau-haustea larritzat joko da.
  - c) 30.000 euro edo gutxiagoko kalteak egoteko arriskua (izan daitezkeen kateak) edo izandako kalteak: arau-haustea arintzat joko da.
5. Halaber eta ordenantza honen artikuluko honetako 4. atalean xedatutakoa gorabehera, eragin den larrialdia edo egindako kaltea ekonomikoki ebaluatzea ezinezkoa den kasuetan, Udalak bidezko txostenak eska ditzake, zigor-espediterearen bitartez, egoera berriak ondorio oso larriak, larriak edo arinak eragin dituen jakiteko.
- Practicar deportes en el arenal que para su desarrollo precisen de instalaciones que deban amarrarse mediante cuerdas, anclajes o cualquier otro, actividades de tracción mecánica o animal, así como, actividades de lanzamiento que pudieran ocasionar daños a las personas usuarias, salvo en ocasiones especiales y que cuenten con autorización pertinente. Llevar a cabo actividades de vuelo de parapente a motor.
  - Practicar surf, bodyboard o piragüismo fuera de las zonas acotadas.
  - Arrojar aguas residuales o cualquier otro tipo de sustancias, residuos o materias, cuando así se encuentre calificada en la normativa vigente sobre medio ambiente.
  - La omisión de datos y la negativa a facilitar los que sean requeridos por la autoridad competente.
  - Hacer caso omiso a las recomendaciones del personal encargado del salvamento, vigilancia y seguridad de la playa.
  - La acumulación de 3 o más faltas leves en el mismo año.
  - Accender al paseo de Gorkiz en vehículo sin autorización previa.
  - Incumplir lo desarrollado en el Artículo 5.- Pesca de la presente ordenanza.
  - Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando se generen riesgos o daños graves a las personas, bienes o al medio ambiente.
- c) Infracción muy grave:
- Llevar a cabo actividades, eventos o servicios sin autorización previa de la autoridad competente.
  - No respetar lo establecido en el artículo 8 (Presencia de animales), de la presente Ordenanza.
  - Arrojar aguas residuales o cualquier otro tipo de sustancias, residuos o materias, cuando así se encuentre calificada en la normativa vigente sobre medio ambiente.
  - Causar cualquier tipo de desperfecto en el mobiliario urbano o en el entorno ambiental, relacionado con daños a fauna y flora de la playa y Pinar de Gorkiz.
  - Cualesquiera otros incumplimientos de las previsiones de la presente ordenanza no contemplados en este artículo cuando se generen riesgos o daños muy graves a las personas, a los bienes o al medio ambiente así como la comisión de más de 3 infracciones graves en un año.
4. Con independencia de lo dispuesto en el punto anterior y a los efectos de la consideración o calificación de las infracciones como leves, graves y muy graves, cuando los daños que hubieren podido producirse fueran cuantificables económicamente, se estará a los siguientes criterios:
- a) Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a 60.000 euros: la infracción se calificará como muy grave.
  - b) Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe superior a 30.000 euros y hasta 60.000 euros: la infracción se calificará como grave.
  - c) Riesgo de daños (daños potenciales) o daños efectivos de importe inferior o equivalente a 30.000 euros: la infracción se calificará como leve.
5. Asimismo y con independencia de lo dispuesto en el punto 4 del presente artículo de la presente ordenanza, cuando al situación de riesgo creada o el daño producido no pudiera ser evaluado económicamente, el Ayuntamiento podrá recabar, en el expediente sancionador, los informes que considere oportunos que permitan determinar si la situación ha supuesto consecuencias muy graves, graves o leves.



6. Ordenantza honetako aginduen arau-haustek, hurrengo atalean xedatutakoa izan ezik, eta lehenbizi aplikatu beharreko sektore-legerian bestelakorik ezartzen bada izan ezik, jarraian aipatzen den moduan zigortuko dira:

- a) Arau hauste arinak: ohartarazpena eta 120 euro arteko isuna.
- b) Arau-hauste larriak: 121 eta 300 euro arteko isuna.
- c) Arau-hauste oso larriak: 301-450 euro arteko isuna, hala badagokio aplikatu beharreko araudi zehatzaren arabera zigor handiagoak ezartzeko bestelako erakundeek duten eskumena gorabehera.

Udaleko alkatetzak edo zinegotzi-delegatuak zigortuko dituzte arau-haustek.

Arrantza arloko arau-haustek: arrantza arloan une oro indarrean dagoen araudian ezarritako araubidearen arabera ezarritakoak eta zigortutakoak izango dira.

Baimenen arloko arau-haustek: itsasertzen arloan une oro indarrean dagoen arauteriarri jarraiki ezarri eta zigortuko dira.

Itsasontzien edo gailu flotagarrien arloko arau-haustek: Kapitaintzak emandako indarreko arauteriarri jarraiki ezarri eta zigortuko dira.

7. Zigorrak zehazterakoan, kontuan hartuko dira bai arau-haustelearen erruduntasun-maila bai arau-hauste administratiboa egiterakoan aringarri edo astungarri gertatu diren gainerako alderdiak, batez ere honako hauek:

- a) Partikularrei edo zerbitzu publikoei sortutako kalteak eta horien izaera, eta arau-haustek gizartean izan duen eragina.
- b) Nahita eta behin baino gehiagotan egin izan den ala ez.

8. Ordenantza honetan tipifikatutako ekintza edo omisioetan, doluz, erruz edo utzikieriaz jokatzeko pertsona fisiko edo juridikoak izango dira erantzule.

9. Jokabide arau haustele berak ezin du bi zehapenen gai izan. Era berean, egitate, subjektu eta oinarri bakar baten harira ezin da bi prozedura abiatu.

10. Gorkizko Udalak, halaber, Euskal Herriko Itsasertz Mugar-tearen aurrean salatuko ditu arau hauste izan litezkeen jardunak eta pertsona edo entitate arau haustelearen azken gertakaria burutu den Horrela, administrazio horrek, bere eskumenen barruan, dagokion zehapen espediente hasi ahal izango du.

## 12. artikulua. — Arau-hausteen eta zehapenen preskripzioa

1. Arau-haustek eta zigorrak preskribitzeko epeak ondoko hauek izango dira:

- a) Arau haustek:
  - Oso larriak: hiru urtera.
  - Larriak: bi urtera.
  - Arinak: Urtebetera.
- b) Zigorrak:
  - Arau-hauste oso larriak: hiru urtera.
  - Arau-hauste larriak: bi urtera.
  - Arau-hauste arinak: Urtebetera.

2. Arau-haustea egin den egunaren biharamunean hasiko da arau-haustea preskribitzeko epea. Jarraian egin diren arau-hausteen kasuetan, arau-haustelearen azken gertakaria burutu den egunetik aurrera kontatuko da epea edo legez kontrako egoera bukatu denetik aurrera.

3. Zigorra ezartzen duen ebazpena administrazio-bidean irmo bilakatzen den egunaren biharamunean bertan hasiko da kontatzen zigorraren preskripzio-epea.

Araudi honen testu osoa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egun baliodunean sartuko da indarrean.

(II-2798)

6. Las infracciones cometidas a los preceptos de esta ordenanza, salvo lo dispuesto en el apartado siguiente, y salvo previsión especial en la legislación sectorial que será de aplicación preferente, serán sancionadas de la forma siguiente:

- a) Infracciones leves: con apercibimiento y multa de hasta 120 euros.
- b) Infracciones graves: con multa de entre 121 y 300 euros.
- c) Infracciones muy graves: con multa de entre 301 y 450 euros, con independencia de la competencia de otros organismos para la imposición de sanciones por importe superior, de conformidad con la normativa específica en su caso aplicable.

Las infracciones serán sancionadas por la Alcaldía o Concejalía Delegada del Ayuntamiento.

Las infracciones en materia de pesca serán las previstas y sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente en cada momento en materia de pesca.

Las infracciones en materia de autorizaciones serán las previstas y sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente en cada momento en materia de Costas.

Las infracciones en materia de embarcaciones, u otros artefactos flotantes serán las previstas y sancionadas conforme al régimen previsto en la normativa vigente emitida por Capitania.

7. Las sanciones se determinarán e impondrán teniendo en cuenta la culpabilidad del infractor y las demás circunstancias concurrentes que puedan incidir, en un sentido atenuante o agravante, al producirse la infracción administrativa, especialmente las siguientes:

- a) Naturaleza y perjuicios causados a particulares o a los servicios públicos y repercusión social de la infracción.
- b) Existencia de intencionalidad y reiteración.

8. Serán responsables las personas físicas o jurídicas que incurran a título de dolo, culpa o simple negligencia en las acciones u omisiones tipificadas en la Ordenanza.

9. Una misma conducta infractora no podrá ser constitutiva de dos sanciones, ni pueden iniciarse dos procedimientos sobre un mismo hecho, sujeto y fundamento.

10. Así mismo, el Ayuntamiento de Gorkiz denunciará ante la Demarcación de Costas del País Vasco las actuaciones constitutivas de infracción y facilitará los datos sobre la persona o entidad infractora, para que esta administración, en el ejercicio de sus competencias, pueda iniciar el correspondiente expediente sancionador.

## Artículo 12. — Prescripción de infracciones y sanciones

1. Los plazos de prescripción de las infracciones y sanciones serán los siguientes:

- a) Infracciones:
  - Muy graves: a los tres años.
  - Graves: a los dos años.
  - Leves: al de un año.
- b) Sanciones:
  - Infracciones muy graves: a los tres años.
  - Infracciones graves: a los dos años.
  - Infracciones leves: al año.

2. El plazo de prescripción de las infracciones comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que la infracción se hubiera cometido. En los casos de infracción realizada de forma continuada, tal plazo se comenzará a contar desde el día en que se realizó el último hecho constitutivo de la infracción o desde que se eliminó la situación ilícita.

3. El plazo de prescripción de las sanciones comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquiera firmeza, en vía administrativa, la resolución por la que se impone la sanción.

El presente Reglamento entrará en vigor al siguiente día hábil al de la publicación de su texto íntegro en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

(II-2798)